



## Kohtulahendite kogumik

Kohtuasi C-413/12

**Asociación de Consumidores Independientes de Castilla y León**  
*versus*  
**Anuntis Segundamano España SL**

(eelotsusetaotlus, mille on esitanud Audiencia Provincial de Salamanca)

Eelotsusetaotlus — Direktiiv 93/13/EMÜ — Regionaalse tarbijakaitseühingu hagi ebaõiglaste tingimuste kasutamise lõpetamiseks — Territoriaalselt pädev kohus — Edasikaebamise võimaluse puudumine esimese astme kohtu tehtud pädevuse puudumise otsuse peale — Liikmesriikide menetlusautonoomia — Võrdväarsuse ja tõhususe põhimõtted

Kokkuvõte – Euroopa Kohtu otsus (kolmas koda), 5. detsember 2013

*Õigusaktide ühtlustamine — Ebaõiglaste tingimused tarbijalepingutes — Direktiiv 93/13 — Vahendid, et lõpetada ebaõiglaste tingimuste seadmine — Tarbijakaitseühingu hagi ebaõiglaste tingimuste kasutamise lõpetamiseks — Siseriiklik õigusnorm, mis annab territoriaalse pädevuse sellise hagi üle otsuse tegemiseks kostja asukoha- või elukohajärgsele kohtule — Edasikaebamise võimatus esimese astme kohtu tehtud pädevuse puudumise otsuse peale — Vastuvõetavus — Võrdväarsuse ja tõhususe põhimõtete järgimine*

(Nõukogu direktiiv 93/13)

Direktiivi 93/13/EMÜ ebaõiglaste tingimuste kohta tarbijalepingutes ning võrdväarsuse ja tõhususe põhimõtteid tuleb tõlgendada nii, et nendega ei ole vastuolus liikmesriigi eeskiri, mille kohaselt ebaõiglaste tingimuste kasutamise lõpetamiseks tarbijakaitseühingute poolt esitatud hagide puhul tuleb esiteks selline hagi esitada kostja asukoha- või elukohajärgsesse kohtusse, ja teiseks ei saa esimese astme kohtu otsust territoriaalse pädevuse puudumise kohta edasi kaevata.

Kui tarbijakaitseühingute käsutuses olevaid menetluslikke edasikaebamise vahendeid, et tarbijate ja ettevõtjate huvides lõpetada ebaõiglaste tingimuste kasutamine, ei ole ühtlustatud, siis tuleb need eeskirjad kehtestada vastavalt menetlusautonoomia põhimõttele liikmesriikide oma õiguskorra raames, seejuures tingimusel, et need ei ole vähem soodsad kui meetmed, mida kohaldatakse siseriikliku õigusega reguleeritavate sarnaste olukordade suhtes (võrdväarsuse põhimõte), ja et need ei muuda praktikas võimatuks või ülemäära raskeks liidu õigusega tarbijakaitseühingutele antud õiguste kasutamist (tõhususe põhimõte).

(vt punktid 30, 53 ja resolutsioon)